



Stadt Zürich
Steueramt

Stadt Zürich

Steueramt

Steuerabteilung 3

Werdstrasse 75

Postfach, 8010 Zürich

P.P. 8010 Zürich, Steueramt Stadt Zürich

DIE POST

14206 OE 03.2

Tel. 044 412 33 11
Fax 044 212 17 03
www.stadt-zuerich.ch/steueramt

Herr
Mihai Toth
General-Wille-Strasse 17
8002 Zürich



Rechnungsdatum: 08.05.2017
RegNr. 889.89.377.000
PID 25-2134-67
AHVN13 756.8241.1696.32

Steuern & Sozialversicherungsbeiträge

Steuern & Sozialversicherungsbeiträge

mutmasslich steuerpflichtige Periode:
25.02.2017 bis 31.12.2017

Sehr geehrter Herr Toth

Für die Steuerperiode 2017 stellen wir Ihnen die nachfolgende Zahlungsempfehlung als provisorische Rechnung zu. Zahlungen für die Steuerperiode 2017, die Sie vor dem 30. September 2017 leisten, werden Ihnen vollumfänglich und taggerecht verzinst. Es lohnt sich also, die mutmasslichen Steuern frühzeitig zu bezahlen.

Der mutmassliche Steuerbetrag für die Steuerperiode 2017 basiert auf den uns letztbekannten Einkommens- und Vermögensverhältnissen. Ist die mutmassliche Steuerschuld 2017 wegen Veränderungen in Ihren finanziellen Verhältnissen wie z.B. verändertem Lohn, Unterhaltskosten, Erbschaft, erhebliche Verrechnungssteueransprüche, etc. deutlich höher oder niedriger, können Sie mit dem leeren Einzahlungsschein den voraussichtlich richtigen Betrag überweisen. Significantly higher or lower than expected, please contact us.

Auf der Website des Kantonalen Steueramts (www.steuern.ch) kann mit Hilfe der Webapplikation «Steuerberechnung» der Steuerbetrag eigenständig ermittelt werden.

Für Ihre termingerechten Zahlungen danken wir Ihnen.

Freundliche Grüsse
Steueramt Stadt Zürich

Mutmasslicher Steuerbetrag für die Steuerperiode 2017	Fr.	1'969.50
unter Berücksichtigung des Grundtarifs und der aktuellen Steuertarife 2017		
aufgrund einer Schätzung durch das Steueramt der Stadt Zürich		
Vermögenssteuer:	25'000	satzbestimmend: 40'000
Einkommensteuer:	0	
Vermögen steuerbar:	0	
Zahlungen/Rückzahlungen auf Ihrem Steuerkonto 2017 berücksichtigt bis 28.04.2017		
Mutmasslicher Steuerbetrag für die Steuerperiode 2017	Fr.	1'969.50
Zahlungsempfehlung		
Mutmasslicher Gesamtsteuerbetrag	Fr.	1'969.50
Vor dem 30.09.2017 geleistete Zahlungen werden in jedem Fall - ab Datum Zahlungseingang - bis zum 30.09.2017 - mit 0,5% zu Ihren Gunsten verzinst.		
oder einzelne Raten:		
1. Rate bis 30.06.2017	Fr.	656.50
2. Rate bis 30.09.2017	Fr.	656.50
3. Rate bis 31.12.2017	Fr.	656.50
oder monatliche Teilbeträge:		
Für individuelle Akontozahlungen an die Steuerperiode 2017 können zusätzliche leere Einzahlungsscheine im Internet unter www.stadt-zuerich.ch/steueramt oder telefonisch über 044 412 33 11 bestellt werden.		

pleit online 12 iul

STAATS- und GEMEINDESTEUERN

Steuerperiode 2017

2. Rate zur Zahlung empfohlen bis 30.09.2017

Weitere Einzahlungsscheine können unter Tel. 044 412 33 11 oder im Internet unter www.stadt-zuerich.ch/steueramt bestellt werden.

Register-Nr. 889.89.377.000

PID 25-2134-67

AHVN13 756.8241.1696.32

Rechnungsdatum: 08.05.2017

Empfangsschein / Récépissé / Ricevuta		Einzahlung Giro		Versement Virement		Versamento Girata	
Einzahlung für / Versement pour / Versamento per		Einzahlung für / Versement pour / Versamento per		Keine Mitteilungen anbringen Pas de communications Non aggiornate comunicazioni		<div>Referenz-Nr./N° de référence/N° di riferimento 11 25213 46720 17012 61000 01027</div>	
Steuerperiode 2017		Steueramt der Stadt Zürich 8010 Zürich		609		Herr Mihai Toth General-Wille-Strasse 17 8002 Zürich	
2. Rate zahlbar bis 30.09.2017		CHF		CHF		Einbezahlte von / Versé par / Versato da	
CHF		CHF		CHF		CHF	
11 25213 46720 17012		656 . 50		656 . 50		11 25213 46720 17012 61000 01027	
61000 01027		609		0100000656502>112521346720170126100001027+ 010671040>			

4/6.B45451.K14206

Die Annahmestelle
L'office de dépôt
L'ufficio d'accettazione

Platit online, UBS, 22. 05

STAATS- und GEMEINDESTEUERN

Steuerperiode 2017

1. Rate zur Zahlung empfohlen bis 30.06.2017

Weitere Einzahlungsscheine können unter Tel. 044 412 33 11 oder im Internet unter www.stadt-zuerich.ch/steueramt bestellt werden.

Register-Nr. 889.89.377.000

PID 25-2134-67

AHVN13 756.8241.1696.32

Rechnungsdatum: 08.05.2017

Empfangsschein / Récépissé / Ricevuta	Einzahlung Giro	Versament Virement	Versamento Girata
<p>Einzahlung für / Versament pour / Versamento per</p> <p>Steuerperiode 2017</p> <p>1. Rate zahlbar bis 30.06.2017</p> <p>Steueramt der Stadt Zürich 8010 Zürich</p>	<p>Einzahlung für / Versament pour / Versamento per</p> <p>Steueramt der Stadt Zürich 8010 Zürich</p>	<p>Keine Mitteilungen anbringen Pas de communications Non aggiornate comunicazioni</p>	<p>Referenz-Nr./N° de référence/N° di riferimento</p> <p>11 25213 46720 17012 61000 01019</p>
<p>Konto / Compte / Conto CHF</p> <p>01-67104-0</p> <p>Einbezahlt von / Versé par / Versato da</p> <p>11 25213 46720 17012 61000 01019</p> <p>Herr Mihai Toth General-Wille-Strasse 17 8002 Zürich</p> <p>Die Annahmestelle L'office de dépôt L'ufficio d'accettazione</p>	<p>Konto / Compte / Conto CHF</p> <p>01-67104-0</p> <p>Einbezahlt von / Versé par / Versato da</p> <p>609</p> <p>Herr Mihai Toth General-Wille-Strasse 17 8002 Zürich</p>		

0100000656502>112521346720170126100001019+ 010671040>

Plot online 21 nov 2017

3. Rate zur Zahlung empfohlen bis 31.12.2017

Register-Nr. 889.89.377.000

AHVN13	756.8241.1696.32
--------	------------------

Rechnungsdatum: 08.05.2017

Empfangsschein / Récépissé / Ricevuta

Einzahlung für/Versement pour/Versamento per

Steuerperiode 2017

3. Rate zahlbar bis 31.12.2017

**Steueramt
der Stadt Zürich
8010 Zürich**

Konto / Compte / Conto

01-67104-0

CHF

Konto / Compte / Conto
CHF

01-67104-0

CHF

Einbezahlt von / Versé par / Versato da

11 25213 46720 17012

61000 01035

Herr

Mihai Toth

General-Wille-Strasse 17

8002 Zürich

Die Annahmestelle
L'office de dépôt
L'ufficio d'accettazione

Einzahlung Giro

Einzahlung für / Versement pour / Versamento per

Versement Virement

Versamento Girata

**Steueramt
der Stadt Zürich
8010 Zürich**

Keine Mitteilungen anbringen
Pas de communications
Non aggiungete comunicazioni

Referenz-Nr./N° de référence/N° di riferimento

11 25213 46720 17012 61000 01035

Einbezahlt von / Versé par / Versato da

Mihai Toth

General-Wille-Strasse 17

8002 Zürich

442.06

609.701

2.17